

**Статистическая комиссия****Сорок третья сессия**

28 февраля — 2 марта 2012 года

Пункт 4(а) предварительной повестки дня*

Вопросы для информации: гендерная статистика**Выполнение рекомендаций Группы друзей
Председателя Статистической комиссии Организации
Объединенных Наций по статистическим показателям
для оценки масштабов насилия в отношении женщин****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Группа друзей Председателя по статистическим показателям для оценки масштабов насилия в отношении женщин представила свой первый доклад Статистической комиссии на ее сороковой сессии в 2009 году (E/CN.3/2009/13). После этого Статистическая комиссия обратилась к Статистическому отделу Организации Объединенных Наций с просьбой инициировать и провести работу по составлению набора руководящих принципов для подготовки статистических данных, касающихся насилия в отношении женщин, который служил бы исчерпывающим методологическим пособием для отбора основных или дополнительных тем, источников данных, соответствующих статистических классификаций, планируемых результатов, формулировок вопросов и любых других соответствующих аспектов с целью проведения статистических обследований для оценки масштабов насилия в отношении женщин. В соответствии с этой просьбой Статистический отдел разработал проект указанных руководящих принципов. В настоящем докладе содержится информация о ходе работы и выводах консультативного совещания по рассмотрению проекта руководящих принципов, которое было проведено 8–10 ноября 2011 года в Бейруте, а также представлены наброски самих руководящих принципов.

* E/CN.3/2012/1.



1. В своей резолюции 61/143 об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин Генеральная Ассамблея просила Статистическую комиссию, в консультации с Комиссией по положению женщин и основываясь на работе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, с тем чтобы помочь государствам-членам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин. С этой целью Статистическая комиссия на своей тридцать девятой сессии сформировала Группу друзей Председателя (см. E/2008/24, глава I, раздел В, решение 39/116), членский состав которой был впоследствии расширен в соответствии с указаниями Бюро Статистической комиссии. В настоящее время в Группу входят представители 15 государств-членов (Австралия, Бангладеш, Болгария, Ботсвана, Гана, Египет, Италия, Канада, Китай, Коста-Рика, Мексика (председательствующая страна), Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция и Чили), при этом Статистический отдел Организации Объединенных Наций выполняет функции секретариата Группы. Кроме того, следующие структуры Организации Объединенных Наций согласились выступить в роли наблюдателей: Отдел по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата (в настоящее время входит в состав структуры «ООН-женщины»), Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Экономическая комиссия для Африки, Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) и Всемирная организация здравоохранения.

2. Группа друзей Председателя представила свой первый доклад Статистической комиссии (E/CN.3/2009/13) для обсуждения на ее сороковой сессии. Комиссия приняла предложенный набор показателей как предварительный комплекс показателей и в качестве первого шага просила Группу друзей Председателя продолжить доработку показателей (E/2009/24, глава I, раздел В, решение 40/110).

3. В соответствии с просьбой Комиссии Группа друзей Председателя провела 9–11 декабря 2009 года совещание в Агуаскальентесе, Мексика, организованное совместно с Национальным институтом статистики и географии Мексики (с учетом выполнения Мексикой роли председателя Группы друзей Председателя) и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций¹. Основные выводы касаются окончательного согласования набора основных статистических показателей для оценки масштабов насилия в отношении женщин с использованием данных статистических обследований и для разработки руководящих принципов подготовки статистических данных о насилии в отношении женщин.

4. В ответ на просьбу Группы друзей Председателя Статистический отдел Организации Объединенных Наций взял на себя подготовку проекта руководящих принципов подготовки статистических данных о масштабах насилия в от-

¹ С докладом о заседании (ESA/STAT/AC.193/L.3) можно ознакомиться на сайте <http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/vaw/docs/finalreport.pdf>.

ношении женщин. Проект руководящих принципов был задуман как всеобъемлющее методологическое пособие для отбора тем, источников данных, соответствующих статистических классификаций, планируемых результатов, формулировок вопросов и всех любых других соответствующих аспектов с целью проведения статистических обзоров для оценки масштабов насилия в отношении женщин. Проект состоит из шести глав, посвященных следующим вопросам: а) роль статистических обследований по проблемам насилия в отношении женщин; б) понятия и определения, касающиеся насилия в отношении женщин; в) планирование статистических обследований по проблеме насилия в отношении женщин; г) структура вопросника; д) проведение обследования; и е) обработка и анализ данных. Кроме того, в проекте содержится несколько приложений, в одном из которых (приложение III) представлены рекомендуемые таблицы, основанные на наборе статистических показателей, разработанных Группой друзей Председателя и одобренных Статистической комиссией.

5. С целью обеспечения всестороннего первого рассмотрения проекта руководящих принципов Статистический отдел организовал консультативное совещание, которое состоялось 8–10 ноября 2011 года в штаб-квартире ЭСКЗА в Бейруте. На совещании присутствовали семь членов Группы друзей Председателя: Мексика (председательствующая страна), Бангладеш, Болгария, Гана, Египет, Италия и Турция. Кроме того, в совещании приняли участие Армения, Кения и Оман, а также ЕЭК, ЭСКЗА и новая структура «ООН-женщины».

6. Такой формат совещания должен был создать условия для подробного рассмотрения проекта руководящих принципов. Каждое из семи заседаний, посвященных обсуждению отдельных глав, а также приложения III, открывалось вступительным заявлением, затем следовали презентация координатора дискуссии, общее обсуждение и рассмотрение текста проекта по разделам.

7. Исчерпывающий доклад о работе совещания выпущен в качестве справочного документа Статистической комиссии. Основные пункты, согласованные в ходе совещания, можно кратко сформулировать следующим образом:

а) проект текста руководящих принципов был признан полноценным и всеобъемлющим, а также соответствующим потребностям стран, которые заинтересованы в подготовке руководящих принципов, касающихся оценки масштабов насилия в отношении женщин. Разработка руководящих принципов осуществляется в контексте работы Группы друзей Председателя на основе уже существующего и одобренного списка статистических показателей для оценки масштабов насилия в отношении женщин. Подготовка руководящих принципов координировалась с деятельностью по разработке статистического модуля в рамках проекта региональных комиссий по искоренению насилия в отношении женщин², также осуществляемого под руководством Группы друзей Председателя;

б) комментарии и предложения, прозвучавшие в ходе совещания, можно отнести к нескольким категориям: i) просьбы, касающиеся изменения структуры нескольких глав и расположения разделов в рамках той или иной главы; ii) просьбы конкретизировать руководящие принципы в том, что касается проведения обследований по проблеме насилия в отношении женщин, избе-

² С описанием проекта можно ознакомиться на сайте www.un.org/regionalcommissions/rcwomen.html.

гая при этом общих указаний, которые могут оказаться неприменимы в данном конкретном случае (это относится, например, к использованию метода подстановки недавно собранных данных); iii) перенос формулировок вопросов из основного текста в приложение, в виде образца анкеты; iv) использование модуля, разработанного в рамках проекта региональных комиссий, в качестве образца анкеты; v) включение в документ только таких рекомендованных таблиц, которые согласуются с показателями, принятыми Группой друзей Председателя; и vi) конкретные комментарии, касающиеся проекта текста документа.

8. Относительно включения в руководящие принципы рекомендованных таблиц участники совещания пришли к выводу, что следует ограничиться теми таблицами, с помощью которых можно рассчитать показатели, принятые Группой друзей Председателя, а именно:

a) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся физическому насилию за последние 12 месяцев, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

b) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся физическому насилию в течение жизни, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

c) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся половому насилию за последние 12 месяцев, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

d) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся половому насилию в течение жизни, в разбивке по степени тяжести совершенного насилия, по взаимоотношениям с виновным(и) в насилии и по частотности насилия;

e) общее число и возрастные категории женщин, когда-либо имевших партнера и подвергшихся половому или физическому насилию со стороны нынешнего или бывшего сексуального партнера за последние 12 месяцев, в разбивке по частотности насилия;

f) общее число и возрастные категории женщин, когда-либо имевших партнера и подвергшихся половому или физическому насилию со стороны нынешнего или бывшего сексуального партнера в течение жизни, в разбивке по частотности насилия;

g) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся психологическому насилию со стороны сексуального партнера за последние 12 месяцев;

h) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся экономическому принуждению со стороны сексуального партнера за последние 12 месяцев;

i) общее число и возрастные категории женщин, подвергшихся калечащим операциям на половых органах.

Что касается расчета соответствующих коэффициентов распространенности в рекомендованных таблицах, то на совещании было особо отмечено, что для показателей (a)–(d) и (i) деноминатором должно являться общее число женщин в возрасте от 15 лет и старше, а для показателей (e)–(h) — общее число женщин, когда-либо имевших партнера.

9. Для завершения разработки руководящих принципов для подготовки статистических данных, касающихся насилия в отношении женщин, потребуется включить в документ все материалы консультативного совещания, что, предположительно, будет обеспечено к концу января 2012 года. Затем все члены и наблюдатели Группы друзей Председателя, а также другие участники консультативного совещания проведут окончательный этап обзора по существу, после чего проект будет представлен для официального редактирования и опубликования.